

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м и АДЫГЭ ХЭКУ КОМИТЕТЫ, и МЫЕКЪОПЭ
ГОРКОМЫ ЫКИИ ТРУДЯЩХЭМ ЯДЕПУТАТХЭМ
ЯХЭКУ СОВЕТЫ ЯОРГАН



КУБАНЬ ШЪХЪАФИТ ЗАШЫЖЬЫГЪЭР НЕПЭ ИЛЪЭСИТІУ ХЪУГЪЭ

Непэ, октябрэм и 9-м Кубаны итрудящхэм ямэфэкышху. Советскэ Союзым и Генералиссимусэу товарищ Сталиныр ипащэу ти Красная Армие немецкэ-фашистскэ техаклохэр рифыжыхи, Кубань шъхъафит зишыжыгъэр непэ илъэситіу мэхъу. Ащ дыкыгъоу Кубаны советскэ властыр зышагъэуцугъэр непэ илъэс 25-рэ хъугъэ.

Советскэ народым Отечественнэ зеошхоу немецкэ-фашистскэ техаклохэм япротивэу ышыгъэр, теклоныгъэр тиеу ухыгъэ хъугъэ. Империалистическэ Японие Дальнэ Востоком шызэхакъутагъ. Красная Армие зыфэдэ къэмыхъугъэ историческэ теклоныгъэхэр кыдихыгъэх. Октябрьскэ социалистическэ революциешхом итеклоныгъэхэр кыухъумагъэх. Тихэгъэгү мамырныгъэ шылакъу илагъэр кырытыжыгъэ. Джа условиехэм ахэтхэу Кубаны, джащ фэдэу Адыгэ хэкуми ятрудящхэр а мэфэкі мэфэшхом пэгъокых.

Советскэ народым Отечественнэ зеошхоу ышыгъэм Кубаны ыкыо шлагъохэм зыфэдэ къэмыхъугъэ лыхъужыныгъэшхохэр шызерахыгъэх. Къээзэкы ыкы адыгэ нэбгырэ шъэ пчъагъэхэм правительственнэ наградэ инхэр къаратыгъэх. Нэбгырэ шы пчъагъэм Советскэ Союзым и Герой званиехэр афашыгъэх.

Блакыгъэ илъэситіум кыкылоцы Кубаны итрудящхэм юфыбэ ашлагъ. Шэлэз кыкыкыкы промышленнэ предприятиехэр, колхозхэр, совхозхэр, МТС-хэр, былымэхэр фермэхэр зыпкэ рагъэуцожыгъэх. Тигубгъохэм лэжыгъэ бэгъуагъэ къатэу хъужыгъэ. Культурэм, искусствэм инэу зыктырагъэлэтыжыгъэ.

Мы мэфэкі мэфэшхом тихэку итрудящхэр производственнэ теклоныгъаклэхэмкы пэгъокых. Промышленнэ предприятие пэрытхэм производственнэ планэу ялэхэр кырагъэхъоу агъэцэклагъ, колхоз пчъагъабэм яапарэ пшъэрылъэу щыт лэжыгъэ тынымрэ бжыхъэ лэжыгъэ хэлъханыр зэшлуахыгъэх. Мыекъопэ заводэу „Красный Октябрь“ илофышлэ коллективы гъэхъэгъэ инэу ышыгъэм фэшлы СССР-м и Оборонэ и Государственнэ Комитеты и Красное знамя кыратыгъ.

Тэхъутэмыкыое районым иколхозхэм губгъо юфшлэнхэмкы гъэхъэгъэшлэхэр ашыгъэх. Октябрэм и 5-м ехъуллэу лэжыгъэ тыным илъэс план районым процент 94,1-у ыгъэцэклагъ. Колхозхэу „Афыпсыпэм“, „Бэхъэртикыом“ ыкы ащ анэмыкыхэм планым къехъоу лэжыгъэр Красная Армие ифонды раты. Красногвардейскэ районым щыц колхозэу „Заветы Ильича“ зыфилорэм ыкы ащ анэмыкыхэм бжыхъэ лэжыгъэ хэлъханыр аухыгъ. Ау а гъэхъагъэхэм такышмыуцоу джыри нахь дэгъоу юф тшлэн фэе.

Джы дэдэм апарэ пшъэрылъышхоу тилэмэ ащыщ, лэжыгъэ тыныр псынкы шъыпкыу зэшлотхыныр ары. Тихэгъэгү заом кыхэккылау улагъэу телгы хъугъэр псынкыу гъэхъужыныгъэм ыкы ащ ивоеннэ-экономическэ кыуачлэ тапэккы нахьри гъэпытэгъэным фэшлы, зыфэшт лэжыгъэр зэккы лэккыгъэхан фэе. Бжыхъэ лэжыгъэ хэлъханыр псынкыу ыкы дэгъоу зэшлотхыныр апарэ пшъэрылъэу тилэмэ ащыц.

А пшъэрылъэу тилэхэр тихэку итрудящхэм дэгъу шъыпкыу зэрэзэшлуахыштым щэц хэлъыжып.

Кубаны советскэ властыр зышагъэуцугъэр непэ илъэс 25-рэ мэхъу. Немецкэ-фашистскэ техаклохэр рифыжыхи, Красная Армие Кубань шъхъафит зишыжыгъэри непэ илъэситіу хъугъэ.

Советскэ народыр—теклоныгъэр кыдэзыхыгъэ народыр орэпсау!

Лыгъэшхо зыхэлъ Красная Армиер орэпсау!

МОСКВА, КРЕМЛЬ.

СССР-м и Народнэ Комиссархэмэ я Советы и Председателэу товарищ СТАЛИНЫМ факло

Шу дэдэ тлэгъоу тят! Вождышхоу ыкы полководцэ ин! Тэ гушлогъо инэу кытэхъулагъэмкы псынкыу макъэ кыдэгъэу тшлогъу: непэ Оборонэ и Государственнэ Комитеты и Красное знамя кытатыгъ.

Тилъапъэ Иосиф Виссарионович! Мы наград иныр тиколлективы земыблэжыу юф ышлэз кыдихыгъ. Советскэ народым историческэ теклоныгъэшхоу гитлеровскэ Германием рифылагъэм тыкыгъэгүшхоу, зыфэдэ къэмыхъугъэ гуетыныгъэшхоу тхэлъэу Всесоюзнэ социалистическэ соревнованием тыхъагъ ыкы пшъэрылъэу тштагъэхэр щытхъу хэлъэу тэгъэцэккы. Тизаводы анахъэу гъэхъэгъэшлэхэр зишыгъэр мы илъэсым август мазэр ары, мээзэ планыр проценти 126-у дгъэцэклагъэ. Август мазэм гъэхъагъэу тшыгъэмэ кыахэккы Союзымкы апарэ чыплэр тыубытыгъэ ыкы СССР-м и Оборонэ и Государственнэ Комитеты и Красное знамя кытатыгъ.

Тэ тилофшлэнкы ащ фэдэ осэшхоу кытфашыгъэм, джыри нахь гуетыныгъэшхоу кытхилъхыгъ. Сентябрэм и 10-м ехъуллэу я 3-рэ кварталымкы государственнэ планыр дгъэцэккыгъэхэ, сентябрэ мазэм иплани проценти 143,5-у дгъэцэклагъэ. Заводымкы трудым ипроизводительность гурытым тетэу, планым елгытыгъэмэ август мазэм проценти 149-м нэсыгъагъэмэ, джы сентябрэ мазэм ар проценти 170-рэ хъугъэ. Тэ тиколлективэу зегурылоу юф зышлэрэм стахановцэ 90-рэ ыкы ударник 60-рэ илэх. Ахэр—цыфхэу, техникэр дэгъоу зылэ кыизгъэхъагъэхэу юфшлэнкы анахь гъэхъэгъэшхохэр зышлэхэрэр арых.

Тилъапъэ Иосиф Виссарионович!

Тэ гъэхъагъэу тшыгъэмэ такышмыуцуттэп. Заводыр псынкы шъыпкыу зыпкы игъэуцожыгъэнымкы, ти Родинэ ивоеннэ-экономическэ кыуачлэ тапэккы нахьри гъэпытэгъэнымкы пшъэрылъэу тилэхэр дэгъоу зэшлотхыныгъэм фэшлы зэккы кыуачлэу тилэр, зэккы спытэу тилэр еттынуу югъэ пытэ О отэты. Шу тлэгъурэ ти Родинэ пае, джыри нахь дэгъоу юф тшлэнэу наградэ иным пшъэрылъы кытфешы. Тигъэхъагъэхэр нахьбэ тшынуу, Всесоюзнэ социалистическэ соревнованием апарэ чыплэр пытэу щытыгынуу, Оборонэ и Государственнэ Комитеты и Красное знамяу кыдэтыгъэр зылэкытымыгъэкынуу О, тилъапъэу товарищ Сталин, гушылэ отэты.

Октябрэ мазэм иплан иплалъэм кыпэу дгъэцэккынуу, илъэс планым игъэцэккыни Октябрьскэ социалистическэ революциешхом ия XXVIII-рэ годовщинэ ехъуллэу зэшлотхынуу О, товарищ Сталин, гушылэ отэты.

О, товарищ Сталин, шъхъафитыныгъэр шу зылъэгъурэ народхэмэ ягушлуагъоу ыкы янасыпэу илъэс пчъагъабэрэ уксауу узэпэу ушылэмэ лээшэу тшлогъу.

Советскэ народыр—народ пелыуаныр орэпсау!

Ленин—Сталин япартиеу, теклоныгъэмэ тафэзыщэрэр орэпсау!

Ты тыкъэзыгъэнэфэу, тыгухэр зыгъэчэфэу, тигугъапъэу ыкы тинасыпэу щыт шу тлэгъурэ Сталиныр орэпсау!

СССР-м и Легкэ промышленности и Народнэ Комиссариаты ия 5-рэ Мыекъопэ заводэу „Красный Октябрь“ ирабыхэм, инженернэ-техническэ и фашлэхэм пшъэрылъы зыфашыгъэхэу:
Заводым и директоры ипшъэрылъхэр зыгъэцэккы БИРЮКОВ.
Парторганизацие и секретарэу МАТЮШИН.
Главнэ инженерэу СТАНКЕВИЧ.
Заводской комитетым и председателэу ДЕШЕВИЦЫН.
Комсомольскэ организацие и секретарэу ГУСАКОВА.

В. М. Молотовым ыдэжы Болгарием и Посланникэу г-нэу Д. Михалчев шылагъ

Октябрэм и 6-м СССР-м илэкыб рэу СССР-м шылэ г-нэу Д. Михалчевыр, еж иверительнэ грамотхэр сарэу В. М. Молотовым ыдэжы СССР-м и Верховнэ Советы и Болгарием и Чрезвычайнэ Посланникэу ыкы Полномочнэ министрэу зэрэщытым фэшлы шылагъ.

В. М. Молотовым ыдэжы Финляндием и Посланникэу г-нэу К. Сундстрем шылагъ

Октябрэм и 6-м СССР-м илэкыб рэу СССР-м шылэ г-нэу Д. Михалчевыр, еж иверительнэ грамотхэр сарэу В. М. Молотовым ыдэжы Финляндием и Чрезвычайнэ Посланникэу ыкы Полномочнэ министрэу апарэ визитэр зилэу кэккыгъэ К. Сундстрем шылагъ.

ЗАВОДЭУ „КРАСНЫЙ ОКТЯБРЭМ“
ИЮФЫШІЭХЭМЭ ЯГУШІОГЪОШХУ

Ответственные редакторы и пишьярылхэр
зыгъэцаклэрэр Хь. У. ШЭРТАН.